

старший викладач кафедри
англійської філології
ДВНЗ «Ужгородський
національний університет»

ОКАЗІОНАЛЬНІ ОДИНИЦІ ЯК АКТУАЛІЗATORI КОМУНІКАТИВНИХ СТРАТЕГІЙ У СТРУКТУРНО-КОМПОЗИЦІЙНИХ ЧАСТИНАХ ДРАМЕДІЇ «СЕКС ТА МІСТО»

Особистісно-соціально орієнтовані дослідження мовленнєвої діяльності людини (зокрема оказіональних одиниць як її продукту) крізь призму когнітивних механізмів стали підґрунттям виникнення комунікативно-когнітивної парадигми розгляду кінодискурсу. Отже, у центрі уваги науковців опинилися комунікативні стратегії як «мовленнєва реалізація комунікативно-когнітивних структур (фреймових моделей), що містять інформацію соціокультурного характеру» [1, с. 47] та специфічні тактики їх втілення. У контексті недостатнього дослідження когнітивно-комунікативної сторони кінодискурсу метою цього дослідження є визначення комунікативних стратегій, за допомогою яких адресант (колективний автор) чинить вплив на адресата (масового глядача) у сучасному англійському кінодискурсі (на прикладі різних композиційно-структурних компонентів драмедії «Секс та місто» (далі – «СТМ»). Виокремлена проблематика зумовлює постановку та вирішення таких дослідницьких завдань:

- 1) дослідити дискурсивний макрорівень [2, с. 57] мовленнєвих ситуацій у кінодискурсі з фокусом на їх стратегічній спрямованості та інтенційності вирішення поставлених комунікативних цілей;
- 2) виділити структурно-композиційні частини драмедії «СТМ»;
- 3) з'ясувати питому вагу та роль оказіональних одиниць у реалізації комунікативних стратегій залежно від структурно-композиційних частин досліджуваної драмедії;
- 4) визначити, на якому рівні кінодискурсу оказіональні одиниці є засобом впливу колективного автора на глядача.

Аудіо-візуальний характер кінодискурсу загалом та телевізійного дискурсу зокрема став причиною того, що невербалні канали презентації інформації стали засобом формування образу та іміджу особистості персонажів. Отже, проблеми «типових поведінкових патернів на тлі комічних фонових ситуацій їх реалізації» [3] стали об'єктом дослідження А. Шутц, Е. Джонса, Н. Кансу-Сткінер, М. Дайнел; комплекс вербальних-невербалльних засобів для представлення образу героїв досліджувався К. Бубел, А. Зайдманом, Р. Дженні; комунікативні стратегії як іміджотворчий інструмент висвітлювалися у працях В. Ніконової, А. Дубських, М. Тхора; комунікативні інтенції адресанта у свідомості адресата розглядалися Е. Стокоу, М. Беднарек, Д. Бусфілдом, С. Козлофф, Дж. Калперером та ін.

З метою здійснення вищезазначених завдань у нашому дослідженні послуговуватимемося терміном «модель підслуховувача» (*overhearer's/recipient's design*) [4; 5], що позначає набір комунікативних стратегій та супровідних кінематографічних прийомів заради здійснення впливу на глядача відповідно до його соціального статусу, фонових знань, інтерпретаційних здатностей, очікувань та потреб у рамках відповідного виду дискурсу [5, р. 52].

Драмедія за жанром [4; 6], «СТМ» зображає жіночу дружбу чотирьох подруг, їх романтично-сексуальні пошуки та пов'язані з ними перипетії на тлі світського життя нью-йоркської богеми. Основними темами досліджуваної драмедії є міжособистісні стосунки між статями, гендерні проблеми на фоні «третьої хвилі фемінізму» [4, р. 87], співвідношення кохання, романтики та сексу, жіноча дружба.

Розглянемо композиційно-структурні частини телевізійного дискурсу як особливого жанру кінодискурсу. У світлі розгляду композиційної структури кінодискурсу за одиницею аналізу беремо кінотекст як «аудіо-візуальну подію на екрані, репрезентовану міжперсонажними діалогами, що ґрунтуються на взаємодії між власне текстом та фоновими знаннями глядацької аудиторії» [7, р. 28]. Отже, структура досліджуваної драмедії «СТМ» складається з таких компонентів:

- 1) назва епізоду (супроводжується іншими недієгетичними даними у вигляді акторського складу, режисера та продюсерської групи, тощо та аудіо-супроводом у вигляді саундтрека);
- 2) пролог (коментар дієгетичного голосу за кадром);
- 3) основні події у формі 4 взаємопов'язаних сюжетів;
- 4) розв'язка – висновок-узагальнення у формі дієгетичного голосу за кадром (головна героїня Kerri). Ремарки голосу за кадром також роз'яснюють дії персонажів та дають глядачеві змогу прочитати їх думки. За термінологією Станцел [8, р. 174] персонажі класифікуються як персонажі-учасники та персонажі-медіатори (рефлектори, *reflector characters*), з перспективи та за посередництвом яких глядач отримує цілісну картину зображеніх колізій. Відповідно, у досліджуваній драмедії Kerri Бредшо є одночасно учасником і медіатором подій, що досягається за допомогою специфічного кінематографічного інструмента – дієгетичного голосу за кадром.

Зауважимо, що для різних структурно-композиційних частин аналізованого матеріалу характерні різні комунікативні тактики, навіть стратегії. Нижче розглянемо їх детальніше.

Таблиця 1

«Модель підслуховувача» (overhearer's design) у драмедії «СТМ»

Стр.-комп. част.	Стратегія→тактика як засіб реалізації стратегії / рівень	Оказіоналізм як актуалізатор тактики	Функція
Назва епізоду	Стратегія маніпулювання → тактика сяючих узагальнень, тактика лейбеллінгу (діегетичний + екстрадіегетичний)	Катафоричні антисипатори – бленди, алозійні дотепи, абревіатури	<u>Антисипаційна</u> – залучення до інтриги та створення «саспенсу»
Пролог	Стратегія маніпулювання Стратегія само презентації (діегетичний + екстрадіегетичний)	Оказіональні апетайзери: голофразисні одиниці, композити, конверсиви, абревіації	<u>Інформаційна</u> – викликати здогадки щодо розвитку сюжетної лінії <u>Аксіологічна</u> – мовна гра, заснована на обіграванні стереотипів та загальнолюдських цінностей
Основні події	1) стратегія реперспективізації предметної ситуації – тактика самоглузування, тактика дражніння, тактика жартівливого ставлення до ситуації, тактика глузування (діегетичний + ектрадіегетичний); 2) стратегія самопрезентації – тактика презентації (діегетичний + ектрадіегетичний); 3) стратегія природності ектрадіегетичний)	Оказіональні експресивно-емоційні бустери; аудіальні маркери відповідних тактик – омоніми та орфографічні бленди, композити, афіккати, конверсиви	<u>Комічна</u> – інтелектуально-мовна гра з метою створення комічного ефекту <u>Персуазивна</u> – стимулювання до певних висновків <u>розважальна</u> – розсмішити глядача <u>екстеріоризаційна</u> – зовнішнє обрамлення особливих смислів
Розв'язка	Стратегія маніпулювання – тактика лейбеллінгу, сяючих узагальнень (діегетичний + екстрадіегетичний)	Оказіональні іфоекспресивні конденсатори – анафоричні оказіоналізми	<u>Стимулуюча</u> – заохочення до певних дій шляхом апелювання до емоцій адресата

Назва епізоду. Представляє ектрадіегетичну «орієнтацію» (*orientation* за термінологією В. Лабова [9, p. 369], що має інформативний характер та створює інтригу для глядацької аудиторії. Для цієї структурно-композиційної частини досліджуваного телевізійного дискурсу властиве порівняно частотне вживання катафоричних оказіоналізмів. Зазвичай вони є ввідним «узагальнюючим концентратом змісту» [10], оскільки їх інтерпретація можлива тільки за участі подальшого контексту (Great Sexpectations). Причому переважно розкриваючий контекст не обмежується реченням чи навіть комунікативною подією (уточнюючий контекст), а декодування оказіоналізма складається з сукупності уточнюючих контекстів, що сприяє накопиченню «інформаційної напруги» [11]. Частотність вживання таких одиниць складає 17% (16 оказіоналізмів/94 назви). У досліджуваній драмедії назви епізоду зазвичай засновані на грі слів та інтертекстуальності – колективний автор вдається до низки алозій, імпліцитно апелюючи до фонових знань глядача.

Отже, застосування катафоричних оказіоналізмів у назвах епізодів драмедії розкриває комунікативні інтенції колективного автора. Основними стилістичними функціями досліджуваних катафоричних оказіоналізмів є іронія, алозія, засновані на грі слів (вербалізовані блендами (2), орфографічними блендами (3), даффініціями (6), композитами (3), ономатопейними вигуками (2)).

У цьому світлі є важливим зазначити, що з метою створення інтриги та саспенсу колективний автор вдається до низки алозій, імпліцитно апелюючи до фонових знань глядача, створення інформаційної інтриги (“Catch-38” (S. 6, Ep. 15) – акрокреалізований композит, утворений за аналогією з назвою роману Дж. Хеллера “Catch-22” («Пастка»), де герой намагається різними способами обійти пункт 22 Уставу американської військової бази й опиняється перед важкою дилемою. У драмедії «СТМ» одиниця Catch-38 стосується проблем, з якими однока жінка стикається у віці 38 та більше років, потрапляючи у «віково-кризову пастку». Вжитий у назві епізоду, цей композит створює інтригу для глядацької аудиторії.

Характерно, що катафоричні оказіоналізми, передаючи наскрізний лейтмотив епізоду, у свою чергу, стають підґрунтам подальшого оказіонального словотворення у рамках окремих колізій цього епізоду. Походеньки чотирьох головних героїнь, об’єднані однією проблемою, розкривають різні версії її вирішення, отже, реалізація однієї оказіональної одиниці відбувається у різних її проявах на тлі окремих комунікативних ситуацій, як, наприклад, у випадку епізоду під назвою “*Frenemies*”. Оказіональний бленд лексем *friend* та *enemy* позначає дружів-суперників, що постійно конкурують і не терплять успіхів один одного. Протягом епізоду оказіональна одиниця *frenemies* вживався у різних іпостасях і набуває дещо інших відтінків значення: *Charlotte realized how much Kappa Kappa Gamma girls all changed since college. Her friends had become frenemies. And to them, she had become Samantha... That night Samantha learned she had a little Charlotte in her. Just like Charlotte, she had a line that could not be crossed... Having spent time with their frenemies, Samantha and Charlotte forgot they were enemies and went back to being friends <...> I realized I had become my own worst frenemy. I had let 300 desperate women and one asshole convince me that I didn't know anything. But they were wrong. I was older and wiser... I'm Carrie Bradshaw* (S. 3, Ep. 16). За допомогою самоствердження реалізується асертивна тактика стратегії само презентації.

Пролог. Є ввідною сценою відповідного епізоду та надається голосом за кадром – персонажем із «привілейованою точкою зору» [12, р. 5] Керрі Бредшо, яка не з’являється у кадрі під час опису подій на екрані. Вустами головної героїні представляється постановка соціальної стереотипної проблеми стосовно відносин, шлюбу, статусу одинокої жінки тощо, що підтверджується чи спростовується у наступних композиційних частинах. Ця композиційно-структурна частина досліджуваної драмедії виявилася найчастотнішою у плані вживання оказіональних одиниць, так званих «апетайзерів» (*appetizers*) [13, р. 149], – 83 одиниці (у прологах 94 епізодів), що становить 87%.

Оказіональні одиниці у прологі переважно мають інтертекуальне підґрунтя, адже метою оказіональних одиниць (антисипаторів) у прологі є викликати «передчуття, цікавість, здивування» [13, р. 146]: *Welcome to the age of “uninnocence”. No one has ‘Breakfast at Tiffany’, and no one has ‘Affairs to Remember’. Instead we have breakfast at 7am, and affairs we try to forget as quickly as possible (S. 1, Ep. 1).* У зазначеному монолозі Керрі вживає аллюзію на драму М. Скорсезе «Епоха невинності» 1993 р., основною ідеєю якої є незмінність традицій та сліпє дотримання правил. Обігруючи назву стрічки оказіональним префіксальним дериватом *uninnocence* (буквально «невинність, що минула»), героїня натякає, що у сучасному Нью-Йорку давно все змінилося у круговерті ритму великого міста. Тобто Керрі іронізує, що нічого величного і монументального в її місті не залишилося, люди просто губляться у шаленому ритмі та низках невдалих стосунків. Отже, так реалізовується **стратегія маніпулювання, що актуалізується тактикою лейбеллінгу**, – Керрі намагається змусити глядача дійти висновку про життя у Нью-Йорку без «наведення доказів та фактажу» [14, р. 59].

Також частотним випадком застосування оказіональних одиниць у прологі стало введення імен дійових осіб та надання їм характеристики відповідно до зовнішніх рис, виду діяльності тощо. Отже, вустами Керрі Бредшо реалізується **тактика презентації, що супроводжується тактикою лейбеллінгу**: *“The truth was, we’d only met a few times. Most people would classify Amalita as Eurotrash. I thought she was fun”* (S. 1, Ep. 3).

Отже, оказіональні одиниці у прологі стають актуалізаторами реалізації **стратегії маніпулювання (тактика апелювання до емоцій, тактика сяючих узагальнень, тактика лейбеллінгу)** та **тактики презентації**. Таким чином, основна функція оказіоналізмів у прологі – персуазивна.

Основні події. Репрезентують етап «комплікації» та «інтерпретації» [9] сюжетної лінії. Представлені у формі 4 сюжетів – зазвичай 2 серйозних та 2 комічних, – об’єднаних спільною ідеєю + сцена «обговорення», де подруги дискутують із приводу визначеності у прологі проблематики.

Ця структурно-композиційна частина досліджуваної драмедії побудована на принципі пліткування (*gossiping*), що віддзеркалює переконання та ідеологію кожної героїні, отже, можемо стверджувати, що тактика презентації експліцитно представлена протягом усього епізоду. Також, враховуючи жанрову специфіку драмедії та значну кількість гумористично-жартівливих сцен, яскраво представлена стратегія реперспективізації предметної ситуації – тактиками жартівливого ставлення до ситуації, дражніння, глузування, самоглузування.

Більшість оказіональних одиниць була виявлена саме у цій структурно-композиційній частині драмедії – 74%. Отже, у серйозних сюжетах превалують **захисна та асертивна тактика стратегії самопрезентації, тактика презентації, тактика апелювання до емоцій**, тоді як у комічних переважають **тактики стратегії реперспективізації предметної ситуації та стратегія маніпулювання**. Оказіональні одиниці, контекстualізовані під час сюжетних діалогів, відіграють роль «аудіальних маркерів» [13, р. 155] відповідних тактик.

Тактика жартівливого ставлення до ситуації:

- *That’s your nanny?*
- *Yes, that’s Erin.*
- *You mean Erin-Go-Braless (**тактика дражніння**).*
- *Ha, ha. She doesn’t wear a bra.*
- *Was she wearing a bra at the job interview?*
- *I don’t know, Samantha, I was too busy thinking about her degree in Children’s Education and how much the girls liked her.*
- *So Her tits never came up?*
- *No, her tits never came up. And she’s amazing.*
- *Well, I’m sure she is. But, honey, there ought to be a law against hiring a nanny that looks like that.*
- *Yeah, the Jude-law (**Movie 2, Cocktail for 2**).*

Інтелектуально-мовна гра у цьому разі заснована на співзвучності прізвища відомого британського актора Джуда Ло та лексеми **law** (закон). Колективний автор вустами Саманти апелює до пресупозиції глядача: у 2006 р. актор зізнався у скандальному романі з нянечкою власних дітей Дейзі Райт, що призвело до гучного скандалу та розірвання стосунків із нареченою Сієнною Міллер. Саманта прямо натякає Шарлотт, що жінки яскравої зовнішності мають бути позбавлені права доглядати за дітьми за допомогою оказіонального композита, співзвучного імені актора-ловеласа. Отже, за допомогою жартівливої гри слів Саманта здійснює рефреймінг ситуації з метою заспокоїти Шарлотт.

Тактика презентації. За допомогою позитивного різновиду тактики презентації героїня Керрі характеризує інших персонажів, найчастіше своїх подруг (64 одиниці: *Charlotte: Husband-hunter*). Негативний різновид домінує в діалогах, де героїні використовують кумедні експресивно-оцінні номінації з метою характеристики своїх колишніх бойфрендів, в основі яких їх фірмові чи типові риси (33 одиниці). Отже, можемо стверджувати, що негативний тип тактики презентації нерозривно пов’язаний із тактиками глузування та лейбеллінгу: *modelizer, dial-a-dick, baby-talker, jerk-de-soleil, doctor-of-all-trades, clam-mouth, no-brainer, manthrax*.

- Carrie, you can't date your **fuck-buddy**.
- Say it a little louder. I don't think the old lady in the last row heard you. Excuse me, “**fuck-buddy**”? What is a “**fuck-buddy**”?
- Come on. A fuck buddy is a guy you probably dated once or twice and it didn't go anywhere but the sex is so great, you sort of keep him on call. He's like “**dial-a-dick**.” (S. 2, Ep. 14 *The Fuck-Buddy*).

У цьому діалозі Міранда «таврує» бойфренда Керрі 2 композитами: **fuck-buddy** та **“dial-a-dick”** (чоловік виключно для сексу), чим реалізовує **тактику презентації** (надання експресивної характеристики) та **тактику лейбеллінгу** (апелювання до цінностей глядача).

Тактика «сияючих узагальнень» (“glittering generalities”). Головна мета – зосередити увагу глядача на загальноприйняттях чеснотах та якостях [14, р. 69]. У нашому дослідженні основним репрезентатором тактики «сияючих узагальнень» є лексеми «друг/подруга» (*friend*), «дружба» (*friendship*), *секс* (*sex*) та «кохання» (*love*) у складі оказіоналізмів: *Love* (16 вживань – *loerville, loveaholic*), *Sex* (21 вживання) – *sexless, sex-pert, sexorcism, etc.*).

Розв’язка. («Евалюація» [9] у формі голосу за кадром) є заключним узагальненням головної героїні після вдалих/невдалих спроб вирішити проблему епізоду та викликати реакцію колективного адресата, що супроводжується особливою кінематографічною технікою – відведенням камери. Практично кожен епізод завершується фразою Керрі: “I couldn't help but wonder...” та підсумовує центральну сюжетну колізію за участю усіх 4 ключових геройн. Отже, у розв’язці переважно реалізовуються 2 стратегії – **стратегія маніпулювання (захисна тактика)** та **стратегія самопрезентації**. Вербалізовуються стратегії за допомогою анафоричних оказіоналізмів. Такі одиниці зустрічаються наприкінці епізоду, коли журналістка Керрі конденсує зміст епізоду в один оказіоналізм, та виконують функції ретроспекції: *One of the great things about living in New York City is that you don't have to sugarcoat your feelings. But have New York women settled for a sugar-free existence as well? We accept Tasti-Delight instead of real ice cream. E-mails instead of love songs. Jokes instead of poetry. It's no wonder that faced with the real thing, we can't stomach it. Is it something we could learn to digest or have we become romance-intolerant?* (+ **тактика «сияючих узагальнень»**) Зазначений композит вживається наприкінці епізоду “The Ick-Factor”, основною темою якого є нездатність Керрі серйозно сприймати почуття Александра, вона іронізує у відповідь на його зізнання. Проте в останній сцені Керрі намагається знайти відповідь, чому підміна поняття «романтичне кохання» поняттям «стосунки на одну ніч» стала звичною справою серед жіночтва у Нью-Йорку, **реалізовуючи захисну тактику за допомогою прийому саморозкриття** (*self-disclosure* [3]).

Отже, ми робимо спробу розкрити роль оказіонального словотворення у сучасному англійському кінодискурсі крізь призму лінгво-комунікативної парадигми. Беручи до уваги специфіку кінодискурсу та дворівневий характер зображення дійсності, ми розглядаємо комунікативні стратегії та тактики на 2 рівнях – діегетичному та екстрадіегетичному, що, у свою чергу, репрезентують, відповідно, «внутрішньофільмову» та «крізь фільмову» комунікацію [15]. На глибинному екстрадіегетичному рівні оказіональні одиниці є елементом специфічного ідіолекту персонажів драмедії «СТМ», тобто вносять свою лепту в експресивне конструювання образу героя, зумовлене особливостями жанру телевізійної драмедії. Здебільшого оказіоналізми у кінодискурсі виконують не стилістичну, а художньо-естетичну функцію, тобто колективний автор опосередковано, через персонажів веде мовну гру з глядачем. Отже, звернення до оказіоналізмів є естетично-значущим елементом під час акту комунікації між 4-компонентним рядом мовленнєвої події (колективний автор – персонаж-адресат – персонаж-адресант – глядацька аудиторія). Високе експресивно-оцінне навантаження свідчить про інтенційність оказіоналізмів у кінодискурсі, їх спрямованість на здійснення впливу на глядача. Таким чином, використання незвичних утворень не викликає в глядацької аудиторії відчуття порушення норми, а, натомість, підсилює емоційну реакцію. На діегетичному рівні засобом оказіональних одиниць, що є компонентами різних стилістичних прийомів, актуалізуються відповідні комунікативні тактики. 2-рівнева структура кінодискурсу та наявність опосередкованої глибинної комунікації між колективним автором та глядацькою аудиторією зумовлює виникнення «драмедійної іронії» – жартівливого ставлення до стосунків, яке водночас змушує замислитись над їх сутністю, балансом між коханням та сексом, призначенням жінки під час пост-феміністичних пошукув.

Література:

1. Txip M. Реалізація комунікативної стратегії презентації в політичних промовах Президента США Б. Обами / M. Txip // Науковий вісник Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки. – 2015. – С. 168–172.
2. Криворучко С. Оптимизация речевого воздействия с позиций теории речевых актов / С. Криворучко // Вісник ХНУ ім. Каразіна. Серія: Іноземна філологія. – 2015. – Вип. 81. – С. 56–67.
3. Schütz A. Assertive, Offensive, Protective, and Defensive Styles of Self-Presentation: a taxonomy / A. Schütz // Journal of Psychology Interdisciplinary and Applied. – 1998. – Vol. 132. – № 6. – P. 32–41.
4. Bubel C. The linguistic constructions of character relations in TV drama: Doing Friendship in “Sex and the City” / C. Bubel. – Universitat des Saarbrucken, 2006. – 296 p.
5. Dynel M. Beyond a Joke: Types of Conversational Humour / M. Dynel // Language and Linguistics Compass. – 2009. – Vol. 3. – P. 1284–1299.
6. Bednarek M. Constructing Nerdiness: Characterisation in the Big Bang Theory / M. Bednarek // Multilingua: Journal of Cross-Cultural and Interlanguage Communication. – DeGruyter Mouton, 2012. – Vol. 31. – № 2. – P. 199–229.
8. Culperer J. Language and Characterisation: People in Plays and Other Texts / J. Culperer. – London : Longman, 2001. – 328 p.

9. Alber J. Mediacy and Narrative Mediation / J. Alber, M. Fludernik // Handbook of Narratology: Narratologia. Contributions to Narrative Theory / Ed. by F. Jannidis, M. Martínez, J. Pier, W. Schmid. – Berlin : Walter de Gruyter, 2009. – P. 174–189.
10. Labov W. Language in the Inner City. Studies in the Black English Vernacular / W. Labov. – Philadelphia: University of Philadelphia Press, 1972. – 396 p.
11. Филимонов О. Скрепа-фраза в языке / О. Филимонов. – Ставрополь, 2013. – 170 с.
12. Boost K. Neue Untersuchungen zum Wesen und zur Struktur des deutschen Satzes / K. Boost. – Berlin : Akademie-Verlag, 1956. – 88 s.
13. Kozloff S. Invisible Storytellers: Voiceover Narration in American Fiction Film / S. Kozloff. – Berkeley : University of California Press, 1988. – 167 p.
14. Maier C. Structure and function in the generic staging of film trailers: A multimodal analysis / C. Maier // Telecinematic Discourse: Approaches to the language of films and television series / Ed. by R. Piazza, M. Bednarek, F. Rossi. – Philadelphia : John Benjamins, 2011. – P. 141–158.
15. Hobbs R. Teaching about Propaganda: An Examination of the Historical Roots of Media Literacy / R. Hobbs, S. McGee // Journal of Media Literacy Education. – 2014. – № 6 (2). – P. 56–67.
16. Janney R. Pragmatics and cinematic discourse / R. Janney // Lodz Papers in Pragmatics / Ed. by P. Chilton, M. Kopytowska. – 2012. – Vol. 8(1). – P. 85–113.

Анотація

Д. ГАЙДАНКА. ОКАЗІОНАЛЬНІ ОДИНИЦІ ЯК АКТУАЛІЗATORI КОМУНІКАТИВНИХ СТРАТЕГІЙ У СТРУКТУРНО-КОМПОЗИЦІЙНИХ ЧАСТИНАХ ДРАМЕДІЇ «СЕКС ТА МІСТО»

У статті розглядаються оказіональні одиниці – вербалні актуалізатори комунікативних стратегій як засіб впливу колективного автора на колективного глядача залежно від композиційно-структурної частини драмедії «Секс та місто». Аналізуються комунікативні тактики, що за допомогою оказіональних одиниць формують ідиолект героя на екстрадіегетичному рівні та вербалізують інтерперсонажні стосунки на діегетичному рівні.

Ключові слова: оказіональна одиниця, структурно-композиційна частина кінотексту, комунікативна стратегія, тактика.

Аннотация

Д. ГАЙДАНКА. ОККАЗИОНАЛИЗМЫ КАК АКТУАЛИЗATORЫ КОММУНИКАТИВНЫХ СТРАТЕГИЙ В СТРУКТУРНО-КОМПОЗИЦИОННЫХ ЧАСТЬЯХ ДРАМЕДИИ «СЕКС В БОЛЬШОМ ГОРОДЕ»

В данной статье рассматриваются окказионализмы – вербальные актуализаторы коммуникативных стратегий, которые осуществляют манипулирование коллективным автором восприятием коллективного зрителя в зависимости от структурно-композиционных частей драмедии. Анализируются коммуникативные тактики, которые с помощью окказионализмов формируют идиолект героя (экстрадиегетический уровень) и вербализируют интерперсонажные взаимоотношения (дизегетический уровень).

Ключевые слова: окказионализм, структурно-композиционная часть кинотекста, коммуникативная стратегия, тактика.

Summary

D. HAYDANKA. NONCE-WORDS AS MARKERS OF COMMUNICATIVE STRATEGIES IN VARIOUS STRUCTURAL PARTS OF THE DRAMEDY “SEX AND THE CITY”

The article deals with nonce-formations that serve as markers of communicative strategies and the tool to affect the overhearer by the collective author depending on the structural part of the dramedy in question. Communicative techniques are elucidated at two levels: extradiegetic (nonce words that construe a character's idiolect) and diegetic (nonce words that verbalise intercharacter relations).

Key words: nonce-word, structural parts of the filmtext, communicative strategy, communicative technique.